

NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT

Mitbestimmen im Quartier - Neuwahl des Quartiersrates

Liebe Bewohner(innen), im Dezember 2010 können sich Bewohner(innen) der High-Deck-Siedlung als Kandidaten für den Quartiersrat aufstellen lassen. Die Wahl findet dann in der zweiten Januarwoche 2011 statt.

Der Quartiersrat ist das zentrale Entscheidungsgremium im Quartier für die zur Verfügung stehenden Fördermittel aus dem Programm „Soziale Stadt“. Er hat in den letzten Jahren z.B. darüber mit entschieden, dass Fördermittel in den Nachbarschaftstreff „mittendrin“, den Kindertreff „Waschküche“, den Jugendtreff „The Corner“, den Computertreff 40 Plus, die Kitas und die Schule in der Köllnischen Heide geflossen sind, um dort weiterhin gute Angebote für die Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen aus dem Quartier zu gewährleisten.

Der Quartiersrat entscheidet aber nicht nur über die Fördermittel, sondern setzt sich auch ansonsten aktiv für die High-Deck-Siedlung ein. Er ist Ansprechpartner für die Bewohner(innen) und entwickelt aus der Kenntnis ihrer Probleme und Wünsche Ideen für die High-Deck-Siedlung und die Verbesserung der Lebenssituation der Menschen. Es lohnt sich also, hier mitzumachen. Wir brauchen Ihre Ideen und Ihre Mitwirkung und rufen Sie daher auf, sich als Kandidat(in) für den Quartiersrat aufstellen zu lassen.

- Sie sind mindestens 16 Jahre alt und leben in der High-Deck-Siedlung?
- Sie machen sich Gedanken, was in der Siedlung noch verändert werden kann?

- Sie möchten künftig mitentscheiden?

Dann werden Sie Kandidat(in) für den Quartiersrat!

Sie können sich vom 1. bis 22. Dezember 2010 im Quartiersbüro in die Kandidatenliste eintragen lassen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Benötigen Sie noch weitere Informationen? Dann kommen Sie doch im Quartiersbüro Leo-Slezak-Straße 23 vorbei oder rufen Sie uns an (Tel. 68 05 93 25). Wir freuen uns auf Sie und informieren Sie gern ausführlicher über die Arbeit des Quartiersrates und den Ablauf der Wahl.

Ihr Team vom Quartiersmanagement

Was ist der Quartiersrat?

Der Quartiersrat ist ein Gremium der Bürger(innen)beteiligung in den vom Berliner Senat festgelegten Gebieten der Sozialen Stadt (Quartiersmanagement-Gebiete). Der Quartiersrat entscheidet mit, wenn es um die Strategien zur Weiterentwicklung des Quartiers und die Vergabe von Fördermitteln aus dem Programm „Soziale Stadt“ geht.

In der High-Deck-Siedlung besteht der Quartiersrat aus insgesamt 15 Mitgliedern und maximal 20 Stellvertretern. Er gliedert sich in eine „Bewohnergruppe“ aus acht Mitgliedern und 13 Stellvertretern und eine Gruppe „Einrichtungen, Initiativen und Vereine“ mit sieben Mitgliedern und sieben Stellvertretern. Zu dieser Gruppe gehören Elternvertreter von Schule und Kitas, Mieterbeiräte und Vertreter der EVM-Bewohner, Gewerbetreibende, Vertreter vom Jugendtreff und Computertreff 40 Plus.

Die Mitglieder und Stellvertreter der „Bewohnergruppe“ werden von der Quartiersbevölkerung gewählt, die Mitglieder und Stellvertreter der Gruppe „Einrichtungen, Initiativen und Vereine“ werden von der Steuerungsgruppe des Quartiersmanagements (SenStadt, Bezirksamt, QM-Team) benannt.

Der Quartiersrat wird für zwei Jahre gewählt. Mitwirken können Bewohner(innen), die mindestens 16 Jahre alt sind und in der High-Deck-Siedlung wohnen. Die Stellvertreter nehmen an allen Sitzungen teil und beteiligen sich an der Diskussion, sind aber nur dann abstimmungsberechtigt, wenn sie ein Mitglied vertreten, das an der Sitzung nicht teilnehmen kann. Die Quartiersräte wählen aus ihren eigenen Reihen einen Sprecher(in) bzw. Stellvertreter(in). Das Gremium arbeitet auf der Grundlage einer Rahmengesäftsordnung der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, die für das Quartier angepasst wurde. In der Regel trifft sich der Quartiersrat sechsmal im Jahr. Die Sitzungen sind nicht öffentlich.

QUARTIERSINFOS

Quartiersrat tagte

Am 23.11.2010 tagte der Quartiersrat für die High-Deck-Siedlung letztmalig in alter Besetzung und hat das Strategische Handlungskonzept für das Jahr 2011 beschlossen. Es ist die Grundlage für Projektideen, über die dann der neu gewählte Quartiersrat abstimmen wird.

Pflanzaktion mit dem Kindertreff

Auch wenn es jetzt zunächst überall weihnachtlich wird - der nächste Frühling kommt bestimmt. Am 19. 11.2010 haben 12 Kinder aus dem Kindertreff „Waschküche“ unter Anleitung von Mitarbeitern des Freilandlabors Britz e.V. zweieinhalb Stunden lang viele Tulpenzwiebeln in die Erde gebracht, damit die Siedlung dann ab März vor dem Kindertreff, vor dem Jugendtreff „The Corner“ und auf dem High-Deck aufblühen kann. Wir sagen den Kindern dafür schon jetzt ein großes Dankeschön!



Kinder des Kindertreff „Waschküche“ pflanzten Tulpenzwiebeln für das nächste Frühjahr

HIGH-LIGHTS IM DEZEMBER 2010

Mittwoch, 01. bis Mittwoch, 22. Dezember 2010, Weihnachtsaktion des Computertreffs 40 Plus: Erstellen Sie Ihre eigenen Weihnachtskarten! Materialkosten: 0,50 Euro
Ort: Computertreff 40 Plus (Leo-Slezak-Straße 10)

Freitag, 10. Dezember 2010, 14-18 Uhr

Weihnachtsmarkt in der High-Deck-Siedlung mit süßen Leckereien, deftigem Gegrilltem, weihnachtlicher Musik, vielen Überraschungen für alle großen und kleinen Bewohner(innen) und Gäste. Der schon traditionelle Weihnachtsmarkt wird wieder von den Mieterbeiräten und aktiven Bewohner(innen) aus dem Quartier organisiert. Kinder- und Jugendeinrichtungen, der Nachbarschaftstreff „mittendrin“, der Computertreff 40 Plus und viele Ehrenamtliche beteiligen sich daran. Wir laden herzlich ein.

Ort: Vorplatz des Sonnencenters

Wir wünschen allen Bewohner(innen) und allen Mitstreiter(innen) in den Projekten eine schöne Vorweihnachtszeit, frohe und friedliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir bedanken uns bei allen aktiven Bewohner(innen) sowie allen Einrichtungen und Trägern im Quartier für die gute Zusammenarbeit und werden dafür arbeiten, diese auch 2011 erfolgreich fortzuführen.

Ihr Team vom Quartiersmanagement

IMPRESSUM

Herausgeber/ V.I.S.d.P.:

Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung
Weeber+Partner, Leo-Slezak-Straße 23
Tel. 68 05 93 25, Fax 68 05 93 26, E-Mail: high-deck-quartier@weeberpartner.de
Homepage: www.high-deck-quartier.de

Sprechzeit: Do 15 - 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Redaktion, Layout: QM High-Deck-Siedlung, Tina Waleschkowski

Fotos: QM High-Deck-Siedlung

Druck: mandaro Mediengesellschaft mbH, Eiswerderstraße 18, 13585 Berlin

BERATUNG + INFOS

JobCenter Neukölln

Sonnencenter, Sonnenallee 320,
Integration/ Arbeitsvermittlung, keine Leistungsberatung
Beratung für HARTZ IV-Empfänger aus der High-Deck-Siedlung nur auf Einladung bzw. nach Terminvergabe

Beratungszentrum HIGH-DECK 2012

Sonnencenter, Sonnenallee 320

Familie im Focus (IB)

Orientierung, Information, Unterstützung zu sozialen und beruflichen Themen in deutscher, türkischer, arabischer, russischer, rumänischer Sprache
Öffnungszeiten: Mo, Di 8-16 Uhr, Mi, Do 10-17 Uhr, Fr 8-15 Uhr, Tel. 63 22 72 90

Mobile Bildungsberatung LernLaden Neukölln (gsub Projektegesellschaft mbH)

Beratung zu Aus- und Weiterbildung einschließlich Berufsorientierung
Öffnungszeiten: Mo, Di 9-13 Uhr, Do 14-17 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 63 22 72 94

Job Point Neukölln (gsub-Projektegesellschaft mbH)

Der Kurze Weg zum neuen Job. Täglich aktuelle Jobangebote, Bewerbungsberatung

Öffnungszeiten: Mo 10-16 Uhr, Mi 12-17 Uhr, Tel. 63 22 72 94

Ambulante Wohnhilfe/ Mietschuldenberatung: Di 9-12, Do 14-17 Uhr

Beratungsstelle (Bequit GmbH)

Hilfen beim Ausfüllen von Anträgen (außer ALG II), Schreiben von Bewerbungen u. Briefen, Beratung in deutscher, türkischer, polnischer und englischer Sprache, Tel. 68 05 53 -95/-96

Michael-Bohnen-Ring 15 (Eingang über's High-Deck), 12057 Berlin

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 9-16 Uhr, Do 9-18 Uhr, Fr 9-13 Uhr

Nachbarschaftshelferinnen (Internationaler Bund)

Kostenlose Unterstützung in deutscher, türkischer, arabischer, serbokroatischer, albanischer Sprache bei der Suche nach Beratungsangeboten, Begleitung zu Behörden/ Ämtern

Ansprechpartner: Elif Özkan, Hülya Altun, Nazha Mahmoud, Hirijet Selimi
Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 80 72

Sprechzeiten: Do 9.30-12 Uhr und nach tel. Vereinbarung sowie während des Frauenfrühstücks Mi 10-12 Uhr im „mittendrin“ (Zutritt nur für Frauen)

Stadtteilmütter in Neukölln (Diakonisches Werk Neukölln-Oberspree e.V. in Kooperation mit dem Bezirksamt Neukölln)

Kostenlose Besuche in Familien türkischer und arabischer Herkunft mit Kindern im Alter bis zu 12 Jahren zur Information und Beratung
Mehr Informationen erhalten Sie jeden Mittwoch von 10-12 Uhr im Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319 oder telefonisch unter Tel. 9 02 39 41 85 oder im Quartiersbüro, Tel. 68 05 93 25. Gern können Sie dort auch Termine vereinbaren.

BILDUNG + KURSE

Computertreff 40 Plus (Computertreff 40 Plus e.V.)

Für Bewohner(innen) um die 40 Jahre oder älter: PC-Wissen erlernen oder erweitern, im Internet surfen, verschiedene Kurse u.v.a.m.
Leo-Slezak-Str. 10, 12057 Berlin, Tel. 68 05 49 60, E-Mail: computertreff40plus@web.de

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Do 12-17 Uhr, Fr 14-19 Uhr

Informationen zu aktuellen Kursen bitte im Computertreff erfragen.

Deutschkurse im Quartier

Aktuelle Informationen zu den Kursangeboten erhalten Sie im Beratungszentrum HIGH-DECK 2012 (Sonnencenter) oder im Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23).

RUND UMS WOHNEN

HIGH-DECK Management GmbH (Wohnungsverwaltung d. Capricornus High-Deck Residential GmbH & Co. KG)

Servicebüro Sonnenallee 323

Sprechzeiten (persönlich): Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

Sprechzeiten (tel.): Mo u. Mi 10-12 Uhr, Tel. 68892470 (Zentrale)

Zusätzlich können Sie Mängelmeldungen jederzeit auf den Anrufbeantworter Ihrer Vermieterin/Verwalterin sprechen oder auf der Internetseite www.highdeck.de im Kontaktformular eingeben.

24 Stunden-Notdienst Haustechnik: Tel. 0163/794 80 65

Wohnungsvermietung: Info-Box, Sonnenallee 332, Tel. 63 22 73 72

Öffnungszeiten: Mo, Mi 10-17 Uhr, Di, Do 10-18 Uhr, Fr 10-15 Uhr

STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

Servicebüro Hermannstraße

Hermannstr. 208-210, 12049 Berlin, Tel. 68 92 68 00

www.stadtundland.de

Öffnungszeiten des Servicebüros:

Mo, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 9-19 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

Sprechzeiten der Vermieter/Verwalter:

Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

Handwerker-Service (Werbellinstraße 57, 12053 Berlin)

Mo-Fr 7-9 Uhr, Tel. 6 81 18 31, Fax: 68 08 12 71

EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0, www.evberlin.de

Sprechzeiten (telefonisch): Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-15 Uhr

Sprechzeiten (persönl.): Mo 9-12.15 Uhr, Mi 14-17 Uhr, Fr 9-12.15 Uhr

Mieterbeiräte High-Deck-Siedlung

Die Mieterbeiräte der Capricornus und der STADT UND LAND unterstützen bei Mieteranliegen (z.B. Betriebs-/Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter).

Sprechstunde: Montag, 13. Dezember 2010, 18-19 Uhr

Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23

Bei Fragen und Problemen außerhalb dieser Sprechzeiten erreichen Sie den Mieterbeirat über das Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? Wir beraten, unterstützen u. vermitteln bei Konflikten kostenlos in deutscher, türkischer und arabischer Sprache.

Kontakt über: Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23, Tel. 68 05 93 25

Polizeidirektion V, Abschnitt 54,

Dienstgruppe Köllnische Heide

Sprechstunde im Quartier: Di 17-19 Uhr

Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319

Sicherheitsdienste im Quartier

Wohnbereich der Capricornus

JWD-SECURITY, Tel. 0163/462 93 61

Mo, Di, Mi 17-1 Uhr, Do 16-1 Uhr, Fr/ Sa 18-2 Uhr, So 17-24 Uhr

Wohnbereich der STADT UND LAND

Flash Security, Tel. 322 95 21 777, Mo-So 18-2 Uhr

Ordnungsamt Neukölln

Unterstützung bei Lärm und Störungen in Haus und Wohnumfeld

Erreichbarkeit: Mo-Fr 6-22 Uhr, Tel. 9 02 39 66 99

NACHBARSCHAFTSTREFF MITTENDRIN

Der Nachbarschaftstreff unterbreitet verschiedene Angebote für Erwachsene. Hier trifft man nette Nachbarn und kommt ins Gespräch.

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr

Montag

11.30-13.00 Uhr Suppentopf (1,50 Euro)

Dienstag

14.00-15.00 Uhr Seniorengymnastik

14.30-16.30 Uhr Kaffeeklatsch mit Nachbarn (2,50 Euro)

17.00-19.00 Uhr Kiezsprechstunde d. Polizei (Pol. Abschn.54, 4.OG)

Mittwoch

10.00-12.00 Uhr Frauenfrühstück und Treffpunkt „Stadtteilmütter“
(3,50 Euro, für Frauen außerhalb der High-Deck-Siedlung 5 Euro)

14.00-15.00 Uhr Spielenachmittag für Jung und Alt

Donnerstag

11.30-13.00 Uhr Mittagstisch (Änderungen vorbehalten)

02.12. Nudeln Bolognese mit Salat (3,00 Euro)

09.12. Gänsekeule mit Rotkohl und Kartoffeln (6,50 Euro)

Voranmeldung bis 07.12. erforderlich!

16.12. Rindergulasch mit Spätzle, Dessert (4 Euro)

HIGH-LIGHTS DEZEMBER 2010

Montag, 6., 13. und 20. Dezember 2010, 9-12 Uhr

Gesunde Ernährung: Kurs mit praktischen Tipps zum Nachmachen mit der Gesundheitsberaterin Gabriele Joelson. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

Dienstag, 14. Dezember 2010, 18 Uhr

Kurzfilm „Sprachlos“ mit anschließendem Gespräch in Anwesenheit des Regisseurs und der Schauspieler (in russischer Sprache mit deutschen Untertiteln).

Dieses Filmprojekt wurde von der Studentin Pinar Sahinler initiiert und organisiert, die in der High-Deck-Siedlung wohnt. Der Film handelt von zwei russischen Mädchen, die mit Versprechungen nach Deutschland geholt wurden und dann in die Prostitution gezwungen wurden.

Wegen zahlreicher Weihnachtsfeiern der Einrichtungen und Projekte im Quartier finden im Dezember keine weiteren Veranstaltungen im Nachbarschaftstreff statt.

In der Zeit vom 22. Dezember 2010 bis 03. Januar 2011 ist der Nachbarschaftstreff geschlossen.

Vorankündigung

Die nächste „Küche der Nationen“ findet am **04.01.2011** statt. Frau und Herr Cilasin kochen türkische Küche aus der Region Tarsus. Voranmeldungen bitte bis 03.01.11 im Quartiersbüro (68059325). Kosten/Person 5 Euro.

Spende von der Sportgruppe

Die Sportgruppe, die montags in den Räumen des „mittendrin“ trainiert, hat dem Nachbarschaftstreff 100 Euro gespendet. Das Team bedankt sich dafür ganz herzlich im Namen aller Besucher(innen).

Der Nachbarschaftstreff kann für private Veranstaltungen gemietet werden. **Miete zurzeit:** 150 Euro je Wochenende.
Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Internationaler Bund)
Sonnenallee 319, 12057 Berlin, Tel. 68 05 98 43

INTERKULTURELLES ELTERNZENTRUM



Die Stadtteilmütter treffen sich regelmäßig im Elternzentrum

Alle Angebote sind **KOSTENFREI**.

Märchenlesezeit, jeweils 16-18 Uhr

Termine: 02.12., 07.12., 09.12., 14.12., 16.12., 21.12.

Montag

13.12. und 20.12.2010

16.30-17.30 **Türkischer Volkstanzkurs** (Kinder ab 9 Jahre)

Dienstag

07.12. und 21.12.2010

13.30-14.30 **Kostenfreie mobile soziale Beratung**

(Jens Kowollek, Aufbruch Neukölln e.V.)

14.12.2010

10-12 Uhr **Mutter-Kind-Gruppe**

Ernährung und Entwicklung (Frau Dr. Schüssler)

14-16 Uhr **Beratung für Bewohner(innen) aus Südosteuropa**

(Daniel Ibrahimovic, AspE e.V.)

14.30-16 Uhr **Wöchentliches Elterncafé**

07.12. Was kann mein Kind allein tun? (Frau Bücheler)

14.12. Offener Treff

21.12. Offener Treff mit Adventscafé

Weitere Termine

Treffpunkt „Sonnenfamilien“ (Eltern von Kindern mit Behinderungen)

09.12.2010

17.30-19 Uhr: **Wie geht es nach der Schule weiter?** (Cornelia Menzel)

17.12.2010

17.30-19 Uhr **Weihnachtsfeier**

Zertifikatsübergabe an „Kiezväter“ durch Falko Liecke, Neuköllner Stadtrat für Bürgerdienste und Gesundheit

15.12.2010, 11 Uhr

Väterabend

16.12.2010

18-20 Uhr: **Kinder brauchen Väter** (Kazim Erdogan)

Interkulturelles Elternzentrum an der Schule in der Köllnischen Heide
(Förderverein der Schule in der Köllnischen Heide)
Hänselstr. 6, 12057 Berlin

TIPPS FÜR KIDS + JUGENDLICHE

Alle Angebote sind **KOSTENFREI**.

Kindertreff „Waschküche“ (AspE e. V.)

Gemeinsam spielen, kochen, tanzen, basteln, lachen, Spaß haben

Heinrich-Schlusnus-Straße 1/3, 12057 Berlin

Offener Bereich: Mo-Do 15-19 Uhr, Fr 13.30-17.30 Uhr

Angebote:

Mo 16 Uhr: Leseaktion „Märchenzelt“

Di 17 Uhr: Spieleangebot

Mi 16 Uhr: Gemeinsam kochen (08.12. und 15.12.)

Do 16-18 Uhr: Projekt „Natur erleben im Kindertreff“: Kreativer Nachmittag (02.12. und 16.12.)

Fr 16 Uhr: „English projekt“

Weihnachtsfeier im Kindertreff: 21.12., 16.30-19 Uhr

Lernhilfe Mo-Do 16-18 Uhr, **Einzelförderung** Fr 13.30-16.00 Uhr

Elternangebote: Mi 19 Uhr: Vätertreff, Fr 10-13 Uhr: Mutter-Kind-Café

Spielzeugkiste/ Basteln und Lernen (BBJ Servis gGmbH)

Spielen, Basteln, Lesen, Malen, Singen für Kinder bis 12 Jahren

Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 0157/ 75 93 51 53

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr

Vom 24.12. bis 02.01. ist die Spielzeugkiste geschlossen.

Zauberwagen (Bequit GmbH)

Der Zauberwagen befindet sich im Winterquartier und startet wieder im Frühjahr 2011.

Jugendtreff The Corner (Evangelischer Kirchenkreis Neukölln)

Tischtennis, Kickern, Billard, Internet, Brettspiele, Nintendo, Wii Sports, Playstation u.a. für Jugendliche ab 13 Jahren

Neuköllnische Allee 129, 12057 Berlin, Tel. 68054936, www.the-corner.de

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do, Fr 15-20 Uhr

Weihnachtsfeier: 23.12., 15 Uhr

Vom 24.12. bis 02.01. ist der Jugendtreff geschlossen.

Die **Streetworker** des Jugendtreffs sind Mo-Fr 15-20 Uhr und abwechselnd Sa/So 13-18 Uhr im Quartier unterwegs (Tel. 0157/ 84 919 141).

SPEZIELLE TIPPS

Nähwerkstatt und Kinderkleiderbörse (Bequit GmbH)

Hilfe, Rat und Tat bei Stoffen und Kleidung aller Art, Unterstützung beim Nähen lernen und beim Reparieren von Kleidung

Joseph-Schmidt-Str. 8, 12057 Berlin, Tel. 68 05 50 81

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-15 Uhr, Fr 8-14 Uhr

Waschküche im Quartier

Die Waschküche (Erdgeschoss Haus Leonberg, M.-Bohnen-Ring 52)

steht zur Verfügung: Mo/Fr für Mieter M.-Bohnen-Ring 52/ 54, Di/Do für alle anderen Mieter in der Zeit von 10-17 Uhr. Schlüssel bei der Hausverwaltung (Sonnenallee 323) gegen Kautions von 20 € abholen.

Seniorenbegleitdienst (trias gGmbH)

Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen:

Begleitung bei Arztbesuchen, Einkauf, Erledigungen

Michael-Bohnen-Ring 12

Kontakt: Mo-Fr 8-14 Uhr, Tel. 62 60 71 56

Deck-Blatt

Neues aus der High-Deck-Siedlung

Dezember 2010

INFORMATIONEN, BERATUNGEN, TREFFS

NEWS, ADVICE, MEETINGS

Bilgi, Danışma, Buluşma

استعلامات، إستشارات، لقاءات

Informacje, Porady, Spotkania

Saj te situmen informacije, Saj te situmen zutipe, Saj te maldinentumen

Informacije, Savjetovanja, Sastajanja

Informacije, Savetovanja, Druzenja

Informime, Këshillime, Takime



„Berliner Abend“ im Nachbarschaftstreff „mittendrin“

www.high-deck-quartier.de